

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

30 MAI 1961.

PROPOSITION DE LOI

portant remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques à 100 % en faveur des pensionnés, des invalides et des chômeurs, et à 75 % en général, par la modification de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les modifications que nous proposons à l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la Sécurité Sociale des travailleurs, tendent à inscrire dans la loi le principe du remboursement des prestations en nature à un taux d'au moins 75 %, sans distinction de catégories, conformément aux vœux exprimés par les travailleurs de la F. G. T. B.

Elles répondent à l'esprit de cet arrêté-loi qui visait à alléger le fardeau des charges écrasantes qui frappent le budget familial du travailleur atteint de maladie ou victime d'un accident.

En matière de prestations en nature, une succession de mesures d'ordre réglementaire ont abouti à rendre nettement insuffisante l'intervention de l'assurance dans le coût des soins de santé.

La présente proposition de loi tend à redresser cette situation, en vue de sauvegarder la santé des forces productives du pays.

Elle vise également à assurer aux pensionnés, aux malades et invalides, ainsi qu'aux chômeurs la possibilité de se soigner en leur garantissant la gratuité totale des prestations de l'A. M. I., mesure que le P. S. B. et le Mouvement ouvrier chrétien ont promis de réaliser au cours de la campagne électorale.

Par l'augmentation de la cotisation patronale, nous portons les frais qu'occasionneront ces améliorations du régime de l'A. M. I. à charge des employeurs. Nous estimons que l'Etat peut éventuellement intervenir pour le reste en diminuant les dépenses de guerre.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

30 MEI 1961.

WETSVOORSTEL

houdende terugbetaling van de medische en pharmaceutische kosten ten belope van 75 % in het algemeen en van 100 % ten gunste van de gepensioneerden, de invaliden en de werklozen, door wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De door ons voorgestelde wijzigingen in de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders hebben ten doel in de wet het principe in te schrijven van de terugbetaling der prestaties in natura ten belope van ten minste 75 %, zonder onderscheid van categorieën, overeenkomstig de wensen door de arbeiders van het A. B. V. V. te kennen gegeven.

Zij beantwoorden aan de geest van bedoelde besluitwet, die er is op gericht de druk te verminderen van de verpletterende lasten die de gezinsbegroting bezwaren van de door ziekte of ongeval getroffen arbeiders.

Inzake prestaties in natura, werd door een opeenvolging van reglementaire maatregelen de tussenkomst van de verzekering in de kosten voor gezondheidszorgen volkomen ontoereikend gemaakt.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe deze toestand te verhelpen met het oog op de vrijwaring van de gezondheid van 's lands productieve krachten.

Het streeft er eveneens naar, de gepensioneerden, de zieken en invaliden alsook de werklozen de mogelijkheid te verschaffen om zich te verzorgen, door hun de volledige kosteloosheid der prestaties van de V. Z. I. te waarborgen. De B. S. P. en het Algemeen Christelijk Werkersverbond hebben, tijdens de verkiezingscampagne, beloofd deze maatregel door te voeren.

Door verhoging van de werkgeversbijdrage leggen wij de kosten welke uit deze verbeteringen voor de regeling van de ziekte- en invaliditeitsverzekering zullen voortvloeien ten laste van de werkgevers. En wij zijn van mening dat de Staat, in voorkomend geval, voor het resterende bedrag kan tussenkomen mits de oorlogsuitgaven te verminderen.

Les modifications proposées ne sont pas des oppositions avec notre proposition de loi instaurant un service national de santé absolument gratuit. Elles constituent une première étape dont nous prenons l'initiative afin de parer aux menaces qui planent sur l'A. M. I. et d'apporter un soulagement immédiat à tous les assurés.

De voorgestelde wijzigingen zijn geenszins in strijd met ons wetsvoorstel tot instelling van een volstrekt kosteloze nationale gezondheidsdienst. Zij zijn een eerste stap, waarvan wij het initiatief nemen om de bedreigingen af te weren waaraan de V. Z. I. is blootgesteld en om aan alle verzekerden een onmiddellijke verlichting te bezorgen.

G. GLINEUR.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

L'article 1^{er}, § 1, 1^o, de la loi du 14 juillet 1955 modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs est remplacé par ce qui suit :

« La cotisation de l'employeur comprend :

1^o 13 % ou 19,25 % du montant de la rémunération du travailleur selon qu'il s'agit d'un ouvrier ou d'un employé, sans qu'il soit tenu compte, pour le calcul de cette cotisation, de la fraction de rémunération dépassant 5.000 francs par mois. »

Art. 2.

1) L'article 2, § 1, 2^o, de la même loi, est modifié comme suit :

« 2^o 8 % au Fonds National d'Assurance Maladie-Invalidité. »

2) L'article 2, § 2, 2^o, de la même loi, est modifié comme suit :

« 2^o 7 % au Fonds National d'Assurance Maladie-Invalidité. »

Art. 3.

A l'article 3 de la même loi, le texte suivant est inséré entre les septième et huitième alinéas :

« En ce qui concerne les prestations en nature, le Roi peut prévoir que le bénéficiaire de l'assurance supporte personnellement une part du montant des prestations, sans que celle-ci puisse excéder, en aucun cas, la quotité de 25 %; toutefois les assurés : 1^o) jouissant d'une pension de vieillesse à charge d'un régime légal de pension; 2^o) tombant sous l'application des indemnités d'incapacité de travail; 3^o) bénéficiant des allocations de chômage, jouissent sans restriction de la gratuité des prestations de l'A. M. I.

La disposition précédente n'est toutefois pas d'application en ce qui concerne les produits pharmaceutiques pouvant être utilisés à des fins alimentaires, ménagères ou de toilette.

Le Roi peut établir une liste de spécialités pharmaceutiques dans le coût desquelles l'assurance est tenue d'intervenir. Il fixe également le prix de référence en fonction duquel le montant de cette intervention est calculé. Toutefois, les spécialités pharmaceutiques non retenues dans cette

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

§ 1, 1^o, van het eerste artikel van de wet van 14 juli 1955 tot wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders is gewijzigd als volgt :

« De bijdrage van de werkgever omvat :

1^o 13 % of 19,25 % van het bedrag van het loon van de werknemer, naargelang het een werkmans of een be- diende betreft, zonder dat voor de berekening van deze bijdrage rekening wordt gehouden met het gedeelte van het loon dat 5.000 frank per maand te boven gaat. »

Art. 2.

1) § 1, 2^o, van artikel 2, van zelfde wet is gewijzigd als volgt :

« 2^o 8 % aan het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit. »

2) § 2, 2^o, van artikel 2 van zelfde wet is gewijzigd als volgt :

« 2^o 7 % aan het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit. »

Art 3.

In artikel 3 van zelfde wet wordt volgende tekst tussen het zevende en achtste lid ingevoegd :

« Wat de prestaties in natura betreft, kan de Koning bepalen dat de verzekeringsgerechtigde persoonlijk de last draagt van een deel van het bedrag der prestaties, zonder dat dit gedeelte, in geen geval, het aandeel van 25 % mag overschrijden; de verzekerden : 1^o) die een ouderdomspensioen ten laste van een wettelijke pensioenregeling genieten; 2^o) waarvoor de vergoedingen wegens werkongeschiktheid gelden; 3^o) die werkloosheidsuitkeringen bekomen, genieten evenwel, zonder beperking, de kosteloosheid van de prestaties van de V. Z. I.

De voorafgaande bepaling is echter niet toepasselijk op de pharmaceutische producten welke tot voedings-, huishoudelijke of toiletdoeleinden kunnen worden aangewend.

De Koning kan een lijst opmaken van pharmaceutische specialiteiten waarvan de verzekering een deel van de prijs moet betalen; Hij stelt tevens vast volgens welke referentieprijs het aandeel van de verzekering berekend wordt; de patentgeneesmiddelen die niet op deze lijst voorkomen,

liste font l'objet du remboursement, dans les conditions prévues ci-dessus, à l'assuré qui a obtenu l'accord préalable du médecin-conseil de l'organisme assureur auquel il est affilié ».

Art. 4.

La présente loi entre en application le jour de sa parution au *Moniteur Belge*.

18 mai 1961.

worden evenwel terugbetaald onder de hoger vastgestelde voorwaarden aan de verzekerde die het voorafgaandelijk akkoord heeft bekomen van de dokter-adviseur van het verzekeringsorganisme waarbij hij is aangesloten.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

18 mei 1961.

G. GLINEUR,
Th. DEJACE,
G. MOULIN,
W. FRERE,
M. DRUMAUX.
